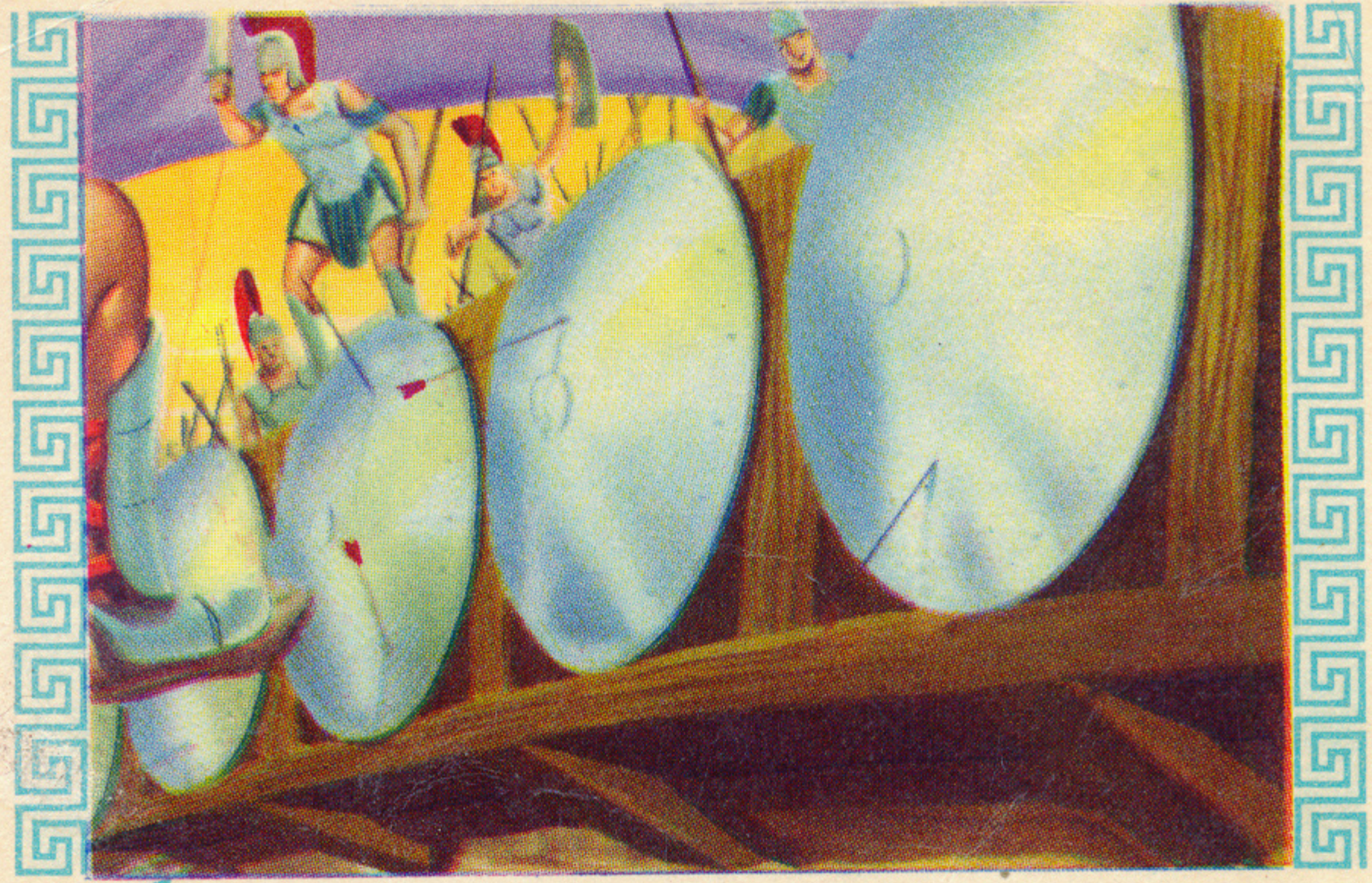


MERIROSVO

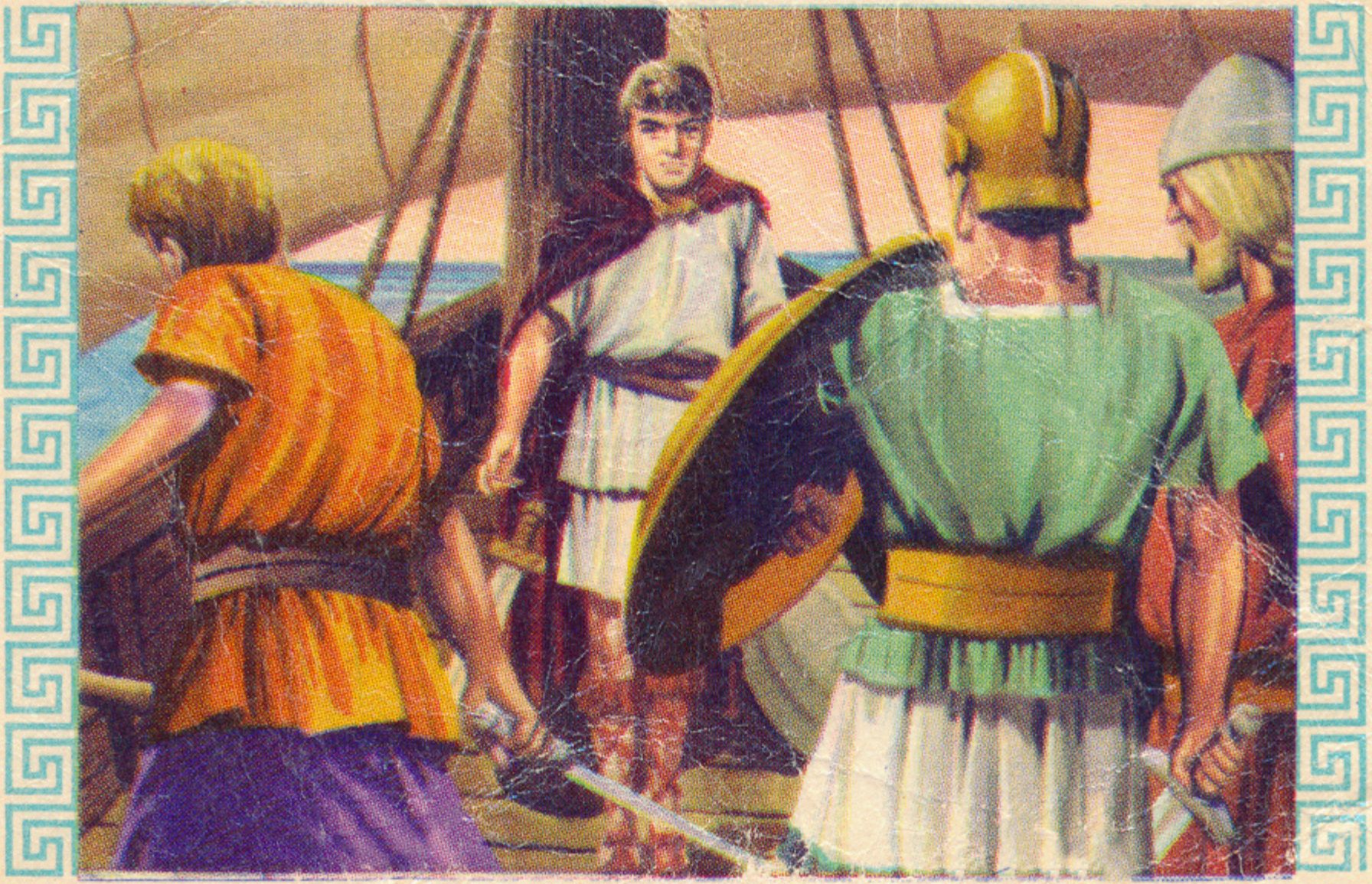
Kreetan kuningas Minos aloitti Egean merellä hyökkäyksen merirosvoja vastaan ja teki heistä miltei lopun. Hänen tyttärensä sai kuitenkin surmansa ja kostoksi hän otti tavaksi uhrata joka yhdeksäs vuosi seitsemän nuorukaista ja tyttöä Minotaurus-hirviölle. Hänet murhattiin lopuksi Sisiliassa ja merirosvot mellastivat jälleen kuten aikaisemminkin.

Hellas 114 kuvaa bilder N:o 1 Hellas

SJÖRÖVARE

Kung Minos på Kreta angrep sjörövarna på Egeiska havet och lyckades nästan helt göra slut på sjöröveriet. Hans dotter hade blivit dödad och för att hämnas offrade han vart nionde år sju yngligar och lika många flickor åt odjuret Minotaurus. Han blev slutligen mördad på Sicilien och efter hans död huserade piraterna fräckare än någonsin.

JENKKI — MAAN ENITEN MYYTY PURUKUMI



MERIROSVO

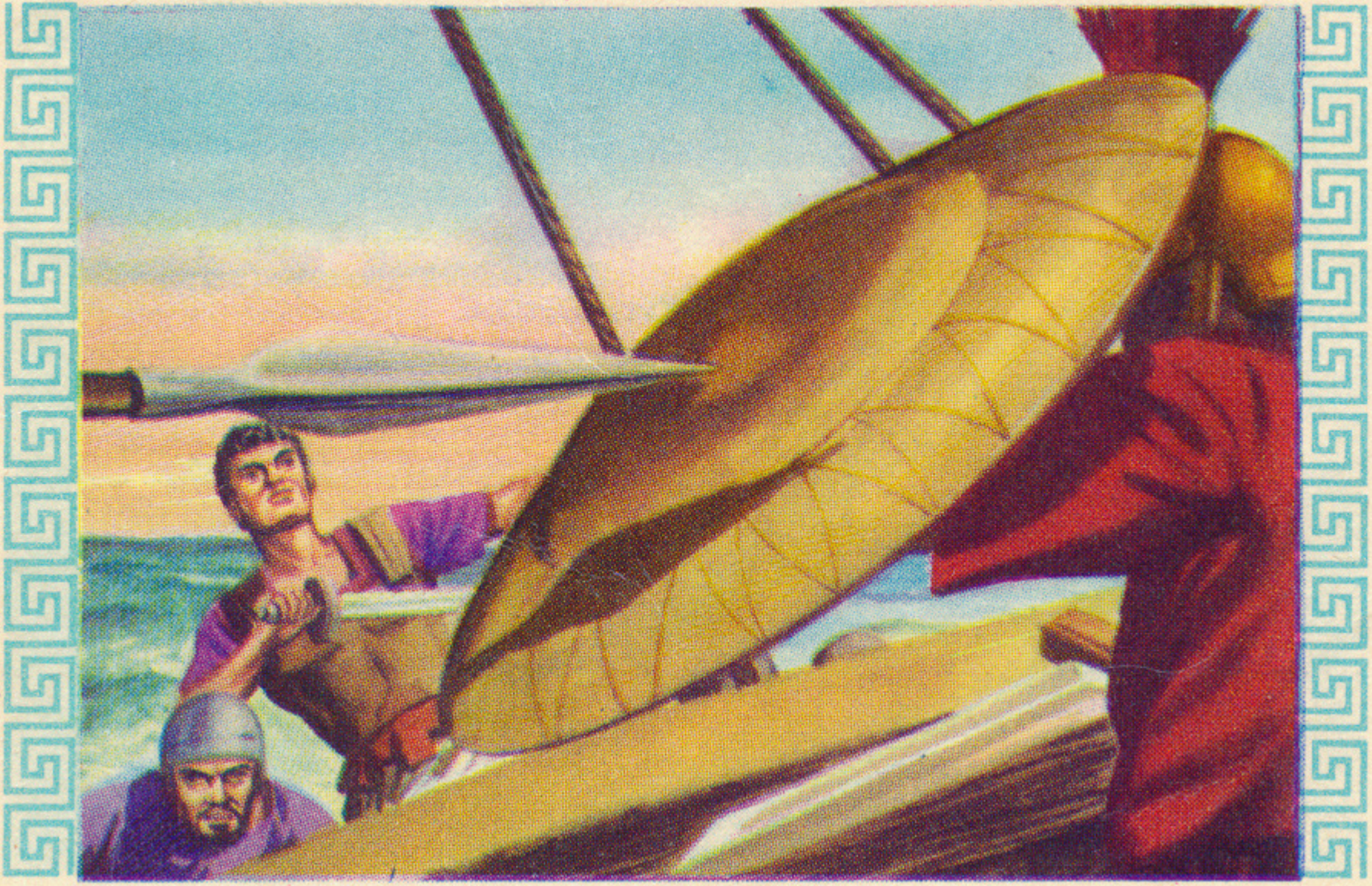
Myöskin suuri Julius Caesar joutui nuorena merirosvojen käsiin. Rosvot vaativat hänen sukulaisiltaan lunnaina viisikymmentä talenttia, mutta päästyään vapaaksi hän varusti heti laivan, otti merirosvot vangiksi ja antoi ristiinnaulita heidät kaikki.

Hellas 114 kuvaa bilder N:o 4 Hellas

SJÖRÖVARE

Också den stora Julius Caesar föll som ung i sjörövarnas händer. De fordrade av hans släktingar femtio talenter i lösen, men genast när han hade blivit fri, lät han utrusta ett skepp och tog sjörövarna till fånga och lät korsfästa dem alla.

JENKKI — MAAN ENITEN MYYTY PURUKUMI



MERIROSVO

Atenadoros, liikanimeltään »Hirvittävä», oli aikansa pelätyin merirosvo. Sotapäällikkö Pompeius luuli tehneensä lopun merirosvoista valloitettuaan heidän tukikohtansa Kreetan, mutta Atenadoros onnistuikin pääsemään pakoon ja hän jatkoi hyökkäyksiään roomalaisia kauppalaivoja vastaan.

Hellas 114 kuvaa bilder N:o 5 Hellas

SJÖRÖVARE

Atenadoros med binamnet »den förskräcklige» var sin tids mest fruktade sjörövare. Den romerska fältherren Pompeius trodde sig ha slagit honom då han intog hans bas på Kreta, men Atenadoros kom undan och fortsatte att kapa romerska handelsfartyg.

JENKKI — MAAN ENITEN MYYTY PURUKUMI

MERIROSVO

Pompeius oli menestyksellisesti taistellut merirosvoja vastaan, mutta hänen omasta pojastaan Sextuksesta tuli merirosvo. Hän oli niin taitava, että häntä sanottiin »Meren jumalaksi». Tukikohdastaan, pienestä sardinialaisesta satamasta, hän sinisine sotalippuineen hyökkäsi kaikkien Roomaan pyrkivien alusten kimppuun.

Hellas 114 kuvaa bilder N:o 6 Hellas

Pompeius hade framgångsrikt slagits mot sjörövarna, men hans egen son Sextus blev sjörövare och kallades efter sina framgångar »Havets Gud». Hans bas var en liten hamn på Sardinien och under sin blåa flagga angrep han alla fartyg som försökte komma in till Rom.

JENKKI — MAAN ENITEN MYYTY PURUKUMI

MERIROSVO

Saraseenit olivat historian pelätyimpiä merirosvoja. Heidän tehdessään hyökkäyksen Sardiniaan, taistelivat sen naiset urhoollisesti miesten rinnalla rosvoja vastaan.

Hellas 114 kuvaa bilder N:o 10 Hellas

SJÖRÖVARE

Saracenerna var sin tids mest fruktade sjörövare. De gjorde bland annat ett beryktat anfall mot Sardinien, där också kvinnorna kämpade tappert vid männens sida mot rövarna.

JENKKI — MAAN ENITEN MYYTY PURUKUMI

MERIROSVO

Saraseenien joukossa oli runsaasti neekereitä, jotka vihasivat valkoihoisia ja kohtelivat heitä mahdollisimman julmasti. Ne valkoiset merimiehet, jotka joutuivat heidän käsiinsä, päättivät päivänsä hirressä.

Hellas 114 kuvaa bilder **N:o 14** **Hellas**

SJÖRÖVARE

Bland de saracenska sjörövarna fanns det gott om negrer, som hatade de vita och som utmärkte sig för särskild grymhet. De vita sjömän som föll i deras händer slutade nästan alltid sina dagar i galgen.

JENKKI — MAAN ENITEN MYYTY PURUKUMI

MERIROSVO

1300-luvulla oli merirosvo Staterbarker Englannin kanaalin valtias. Jopa hänen laivansa mastot olivat kullatut. Mikäli hänen vankinsa ei pystynyt samaan kuin hän, tyhjentämään yhtä päätä neljää pullollista viinaa, oli seurauksena kuolemantuomio.

Hellas 114 kuvaa bilder N:o 15 Hellas

SJÖRÖVARE

På 1300-talet var sjörövaren Staterbarker herre över vattnen vid Engelska kanalen. Hans fartyg hade förgyllda master. Han kunde utan att dra andan tömma fyra flaskor brännvin och de fångar som inte orkade göra efter, blev utan nåd dömda till döden.

JENKKI — MAAN ENITEN MYYTY PURUKUMI

MERIROSVO

Vuonna 1334 alkoi turkkilainen merirosvo Zalabi soveltaa Egean merellä uutta kaappaustaktiikkaa. Hän koulutti miehensä taitaviksi sukeltajiksi ja upotti vihollisalukset tekemällä reikiä niiden pohjaan.

Hellas 114 kuvaa bilder **N:o 17 Hellas**

SJÖRÖVARE

År 1334 började den turkiska sjörövaren Zalabi på Egeiska havet tillämpa en ny taktik. Han utbildade sina män till dykare och sänkte fiendefartyg genom att borra dem i sank under vattenlinjen.

JENKKI — MAAN ENITEN MYYTY PURUKUMI

MERIROSVO

Eräs niistä, jotka kunnostautuivat taistelussa merirosvoja vastaan oli genovalainen amiraali Andrea Doria, joka v. 1516 saavutti kuuluisan voiton pelätystä Cortegoli-nimisestä merirosvosta.

Hellas 114 kuvaa bilder N:o 18 Hellas

SJÖRÖVARE

En av dem som utmärkte sig i kriget mot sjörövarna var den genovesiska amiralen Andrea Doria. Han blev berömd för sin seger över den fruktade piraten Cortegoli år 1516.

JENKKI — MAAN ENITEN MYYTY PURUKUMI

MERIROSVO

Eräs surullisen kuuluisa merirosvo oli Arudi, liikanimeltään Barbarossa eli Punaparta. Hän aloitti erään kalastusaluksen perämiehenä, mutta yllytti miehistön kapinaan ja muutti laivan merirosvoalukseksi.

Hellas 114 kuvaa bilder **N:o 19 Hellas**

SJÖRÖVARE

En illa beryktad sjörövare var Arudi, med binamnet Barbarossa eller Rödskägget. Han började som styrman på ett fiskefartyg, men fick besättningen att göra myteri och förvandlade fartyget till ett piratskepp.

JENKKI — MAAN ENITEN MYYTY PURUKUMI

MERIROSVO

Henkiin jääneet merirosvot vetäytyivät satamaan ja heidän onnistui vallata muutamia aluksia, jotka espanjalaiset olivat jättäneet sitä vartioimaan.

Hellas 114 kuvaa bilder N:o 26 Hellas

SJÖRÖVARE

De sjörövare som ännu var vid liv flydde ned till hamnen. Där lyckades de övermanna några av de fartyg som spanjorerna lämnat kvar för att vakta hamnen.

JENKKI — MAAN ENITEN MYYTY PURUKUMI

MERIROSVO

Ranskan kuningas Ludvig XIV yritti v. 1664 aikaansaada järjestystä Tortugan saarella, joka nimellisesti oli Ranskan siirtomaa. »Rannikon veljeskunta» ei kuitenkaan piitannut hänen käskyistään, vaikka sen enemmistö olikin ranskalaisia.

Hellas 114 kuvaa bilder N:o 31 Hellas

SJÖRÖVARE

Kung Ludvig XIV av Frankrike försökte år 1664 få till stånd ordning på Tortuga, som till namnet var en fransk koloni, men »Kustens brödraskap» som till största delen bestod av fransmän brydde sig inte om hans bestämmelser.

JENKKI — MAAN ENITEN MYYTY PURUKUMI

MERIROSVO

Jean David oli pikkupoikana seikkailunhalusta hiipinyt salamatkustajana erääseen laivaan päästäkseen Tortugan saarelle merirosvojen pariin.

Hellas 114 kuvaa bilder N:o 34 Hellas

SJÖRÖVARE

Jean David hade som äventyrslysten pojke smugit sig ombort på ett fartyg för att förena sig med piraterna på Tortuga.

JENKKI — MAAN ENITEN MYYTY PURUKUMI

MERIROSVO

Hän pakeni metsään ja odotti siellä useita päiviä isäntänsä lähtöä metsälle. Kun tämä sitten lähti, väijyi poika häntä ja surmasi hänet. Jean Davidista tuli sitten saaren kuuluisin merirosvopäällikkö.

Hellas 114 kuvaa bilder N:o 37 Hellas

SJÖRÖVARE

Han flydde till skogs och väntade i flere dagar på sjörövaren. Då denna begav sig ut på jakt, lade sig pojken i bakhåll och dödade honom. Jean David blev sedan Tortugas mest fruktade pirathövding.

JENKKI — MAAN ENITEN MYYTY PURUKUMI

MERIROSVO

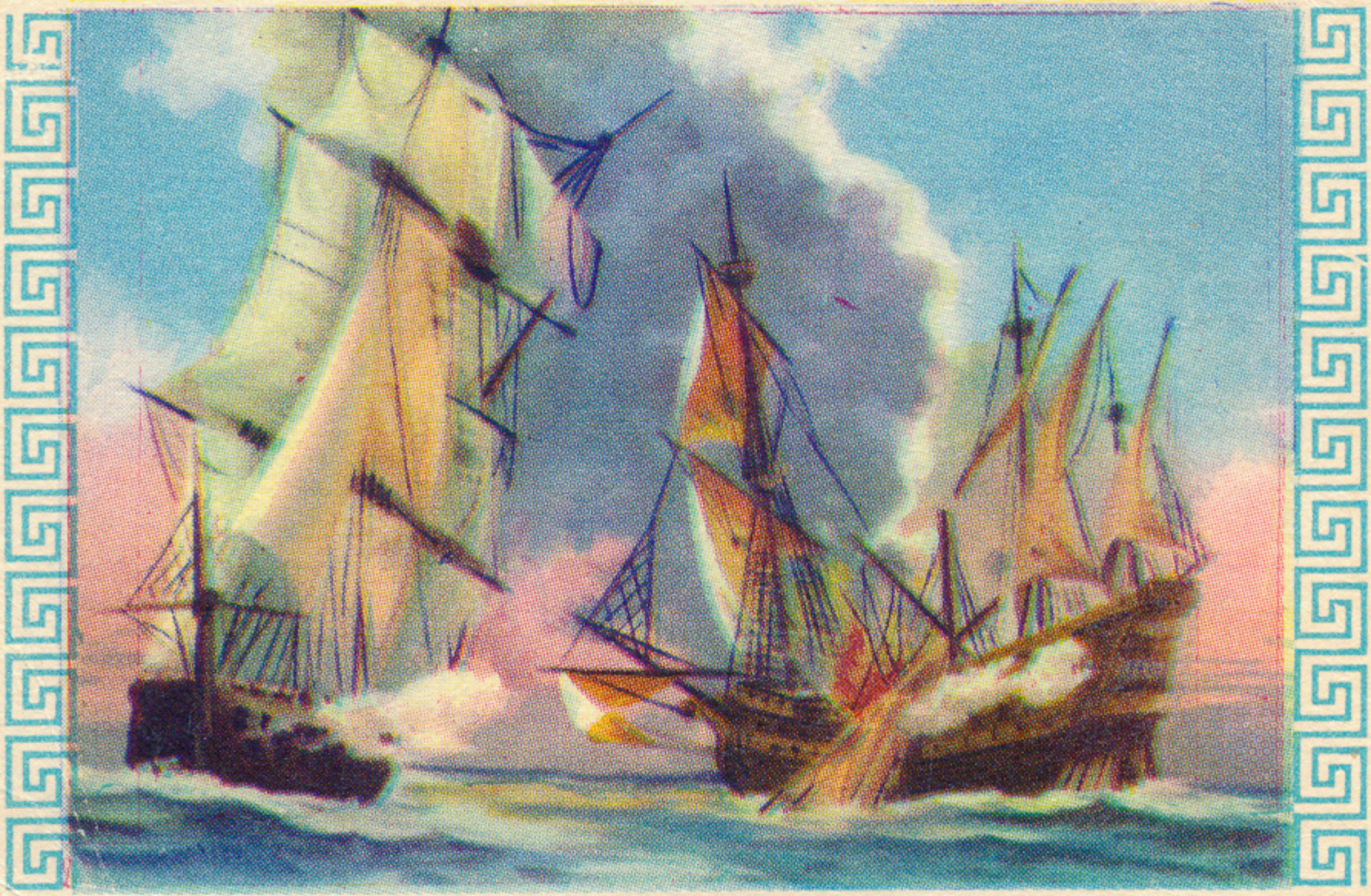
Kuningatar Elisabet, Anna Boleyn tytär, näytteli huomattavaa osaa merirosvouden historiassa. Samalla kun hän taisteli merirosvoja vastaan, hän antoi heille vapaat kädet silloin, kun he palvelivat hänen etujaan.

Hellas 114 kuvaa bilder N:o 43 Hellas

SJÖRÖVARE

Drottning Elisabet, dotter till Anna Boleyn, spelade en stor roll i sjöröveriets historia. Samtidigt som hon bekämpade dem, uppmuntrade hon sjöröveriet när det tjänade hennes intressen.

JENKKI — MAAN ENITEN MYYTY PURUKUMI



MERIROSVO

Espanjalaiset laivat, jotka kuljettivat kultaa Amerikasta kotimaahan, alkoivat joutua hyökkäysten kohteiksi. Nämä hyökkäykset osoittivat, että niitä johti mies, jonka täytyi olla etevä sotapäällikkö.

Hellas 114 kuvaa bilder N:o 44 Hellas

SJÖRÖVARE

De spanska fartygen som lastade med guld återvände till hemlandet, började utsättas för anfall. Anfallen visade att de var ledda av en man som hade stor erfarenhet av sjökrig.

JENKKI — MAAN ENITEN MYYTY PURUKUMI

MERIROSVO

Tämä rohkea mies oli englantilainen Francis Drake, eräs historian urhoollisimmista ja tunnetuimmista merirosvoista. Hän jatkoi hyökkäyksiään espanjalaisia laivoja vastaan jopa heidän omilla vesillään.

Hellas 114 kuvaa bilder N:o 45 Hellas

SJÖRÖVARE

Denna djärva man var Francis Drake, en av alla tiders största och berömdaste pirater. Han fortsatte anfallen mot spanjorerna och angrep dem till och med i deras egna vatten.

JENKKI — MAAN ENITEN MYYTY PURUKUMI

MERIROSVO

Kun Drake meni maihin, hän käytti hyvin julmia menetelmiä saadakseen intiaanit alistumaan valtaansa. Drake hankki Englannille sen ensimmäiset siirtomaat Amerikan mantereella.

Hellas 114 kuvaa bilder N:o 47 Hellas

SJÖRÖVARE

När Drake gick i land använde han sig av brutala metoder för att lära indianerna lydnad. Det var han som skaffade England dess första kolonier i Amerika.

JENKKI — MAAN ENITEN MYYTY PURUKUMI

MERIROSVO

Englantilaiset merirosvot toimivat ennen kaikkea Englannin kanaalissa. Heitä kutsuttiin nopeutensa ja taitavuutensa takia »haiksi». Lepytelläkseen espanjalaisia koetti kuningatar Elisabet puhdistaa ainakin Kanaalin näistä »haista», mutta mahtavat englantilaiset aatelismiehet suojelivat heitä.

Hellas 114 kuvaa bilder N:o 50 Hellas

SJÖRÖVARE

De engelska sjörövarna härjade framför allt i Engelska kanalen och de kallades »hajarna» för sin snabbhet och skicklighet. För att blidka spanjorerna försökte drottning Elisabet rensa åtminstone vattnen kring Kanalen men piraterna skyddades av engelska adelsmän i hög ställning.

JENKKI — MAAN ENITEN MYYTY PURUKUMI

MERIROSVO

Espanjan suurlähettiläs Englannin hovissa oli Quadran piispa, joka erityisesti vihasi erästä Poole-nimistä merirosvoa. Poole joutuikin kiinni Kanarian saarilla, mutta hänen onnistui paeta ja aiheuttaa suurta vahinkoa Espanjan merenkululle.

Hellas 114 kuvaa bilder **N:o 52 Hellas**

SJÖRÖVARE

Den spanska ambassadören vid det engelska hovet, biskopen av Quadra, hatade särskilt en viss pirat vid namn Poole. Poole blev tillfångatagen på Kanarieöarna, men lyckades fly och gjorde den spanska sjöfarten stor skada.

JENKKI — MAAN ENITEN MYYTY PURUKUMI

MERIROSVO

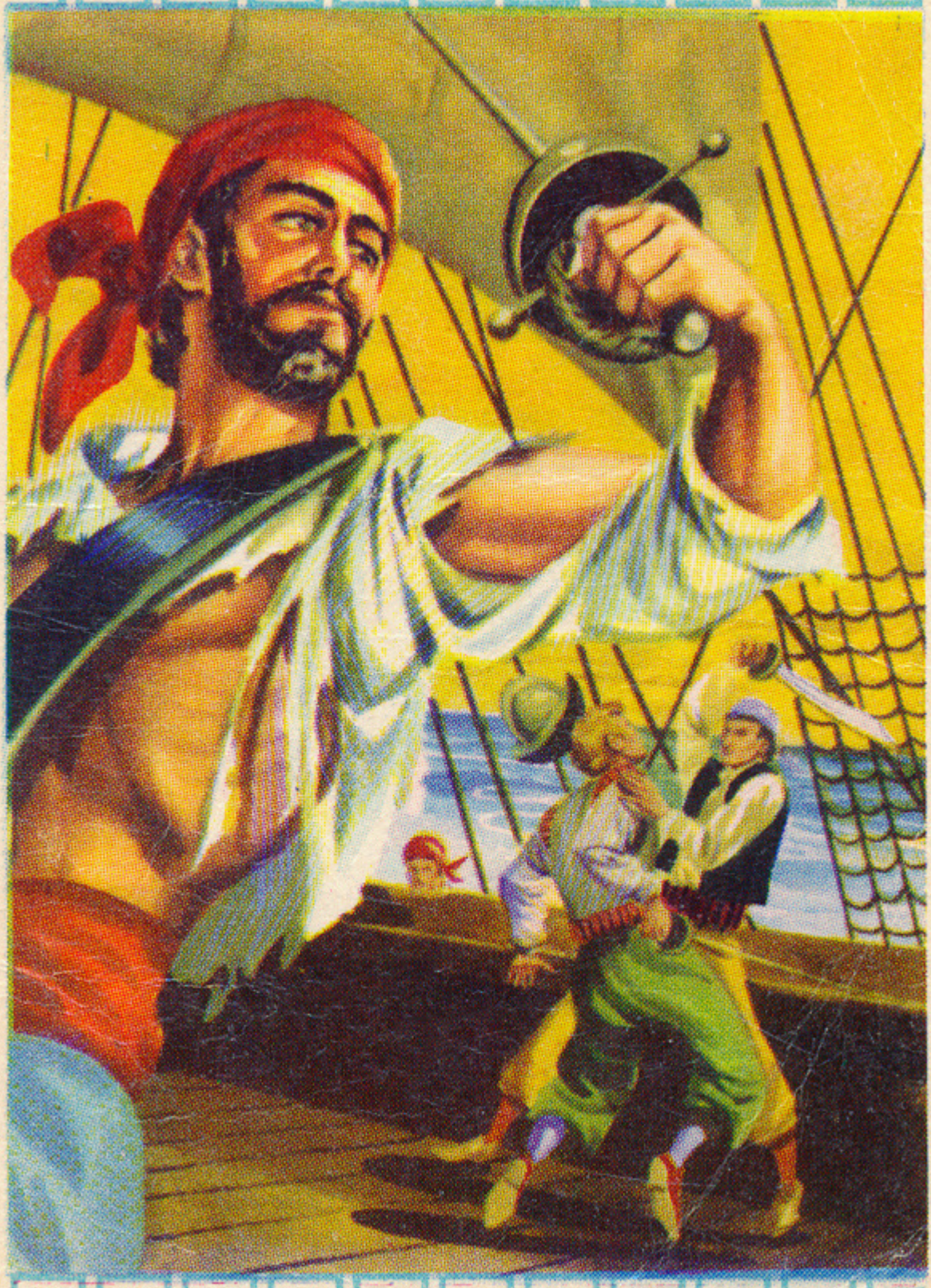
Lady Killigrew oli tottunut merirosvoelämän kaikkiin vaaroihin. Jo nuorena hän valloitti espanjalaisen laivan ja käsitteli miekkaansa yhtä taitavasti kuin parhain miekkamies.

Hellas 114 kuvaa bilder N:o 53 Hellas

SJÖRÖVARE

Lady Killigrew var väl förtrogen med alla sjörövarlivets faror. Redan som ung hade hon erövrat ett spanskt fartyg och hon skötte sin värja lika skickligt som den bästa man.

JENKKI — MAAN ENITEN MYYTY PURUKUMI



MERIROSVO

Tämän jälkeen osa merirosvoista jätti Kanaalin ja purjehti kaukaisemmille merille. Taistelussa kaikkia vastaan heidän oli pakko muodostaa eräänlainen valtio, jolle annettiin kummallinen nimi »Merten mierolaiset».

Hellas 114 kuvaa bilder **N:o 55 Hellas**

SJÖRÖVARE

Efter denna händelse lämnade en del av piraterna Kanalen och seglade till fjärran hav. De var i krig med alla och måste därför bilda enslags stat som fick det egendomliga namnet »Havets tiggare.»

JENKKI — MAAN ENITEN MYYTY PURUKUMI

MERIROSVO

Osa »mierolaisista» taisteli ruhtinas Condén johdolla, ja he olivatkin hyviä kuningattaren merimiehiä. Espanjalaisten hyökätessä Englannin kanaaliin he osallistuivat taisteluihin näitä vastaan.

Hellas 114 kuvaa bilder **N:o 58 Hellas**

SJÖRÖVARE

En del av »Tiggarna» kämpade under befäl av furst Condé och blev goda sjömän i drottningens tjänst. Då spanjorerna invaderade Engelska kanalen, deltog de i striden för att kasta spanjorerna tillbaka.

JENKKI — MAAN ENITEN MYYTY PURUKUMI

MERIROSVO

Kuningatar Elisabet antoi suuren palkkion John Smith-nimiselle merimiehelle, joka yksin hiipi espanjalaiseen laivaan, tappoi perämiehen ja ajoi laivan karille.

Hellas 114 kuvaa bilder N:o 59 Hellas

SJÖRÖVARE

Drottning Elisabet belönade rikligt sjömannen John Smith, som ensam tog sig ombord på ett spanskt skepp, dödade rorsmannen och körde skeppet på grund.

JENKKI — MAAN ENITEN MYYTY PURUKUMI

MERIROSVO

Hänen kuuluisin seikkailunsa oli »Fenin»-nimisen aluksen tuho. Eräässä kovassa myrskyssä salama iski laivan ruutikellariin ja räjäytti sen ilmaan. Murskautuneesta käsivarrestaan huolimatta »Rautakouran» onnistui uida maihin ja pelastua.

Hellas 114 kuvaa bilder N:o 63 Hellas

SJÖRÖVARE

Hans berömdaste äventyr var briggen »Fenis» undergång. Under en häftig storm slog blixten ner i fartygets krutkällare och sprängde det i luften. Trots att hans ena arm var krossad, lyckades Järnnäven simmande ta sig i land och klara sig.

JENKKI — MAAN ENITEN MYYTY PURUKUMI

MERIROSVO

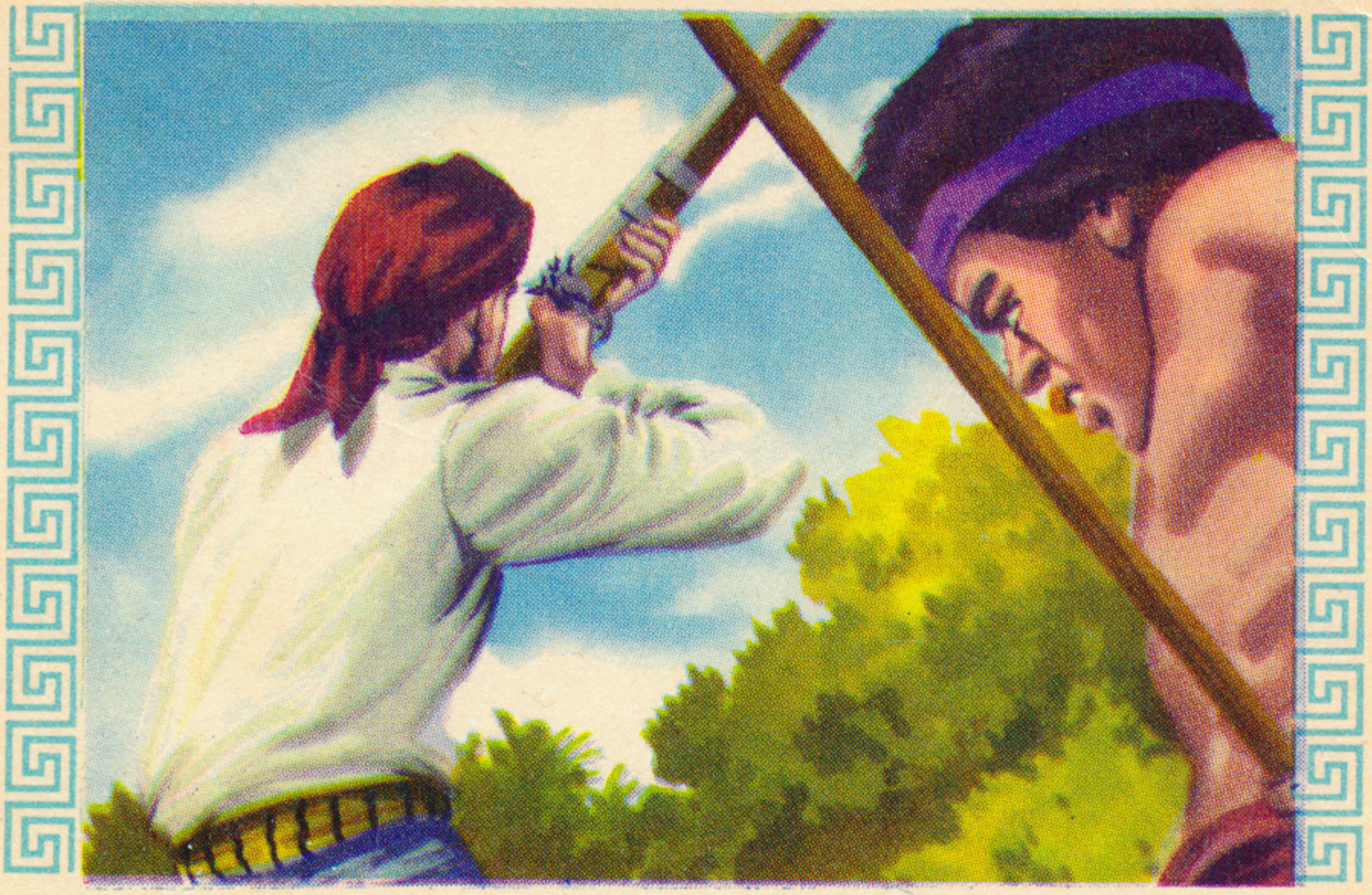
Muutaman miehen kanssa hän nousi maihin eräälle saarelle, jossa asui ihmissyöjiä, jotka eivät koskaan aikaisemmin olleet nähneet valkoista miestä. Pian koko heimo oli merirosvojen ympärillä ja tilanne näytti uhkaavalta.

Hellas 114 kuvaa bilder **N:o 64 Hellas**

SJÖRÖVARE

Med några man tog han sig i land på en liten ö där det bodde människoätare, som aldrig hade sett en vit man. I ett nu var de omringade av hela stammen och det såg hotfullt ut.

JENKKI — MAAN ENITEN MYYTY PURUKUMI



MERIROSVO

Silloin Rautakoura, jolla oli pyssy mukana, alkoi pudotella sillä esineitä puista alas. Villit, jotka pelästyivät sekä pauketta että hänen taitoaan, luulivat häntä jumalaksi ja toivat hänelle lahjoja.

Hellas 114 kuvaa bilder N:o 65 Hellas

SJÖRÖVARE

Då började Järnnäven, som hade sin bössa med sig, skjuta till måls på olika föremål och vildarna som blev skrämda både av knallen och hans skicklighet, trodde att han var en gud och hämtade gåvor.

JENKKI — MAAN ENITEN MYYTY PURUKUMI

MERIROSVO

Pian tämän jälkeen ankkuroi espanjalainen alus saaren ulkopuolelle ja lähetti veneen tutkimaan saarta. Rautakoura ja hänen miehensä hyökkäsivät väijyksistä heidän kimppuunsa, tappoivat heidät ja ryöstivät heidän **asepukunsa.**

Hellas 114 kuvaa bilder N:o 66 Hellas

SJÖRÖVARE

Kort därefter ankrade ett spanskt skepp utanför ön och skickade en båt i land för att utforska ön. Järnnäven och hans män överföll spanjorerna och dödade dem och tog därefter deras uniformer.

JENKKI — MAAN ENITEN MYYTY PURUKUMI

MERIROSVO

Näissä puvuissa oli merirosvojen helppo huomaamatta päästä alukseen. Siellä he tappoivat koko miehistön ja saivat siten hienon laivan haltuunsa.

Hellas 114 kuvaa bilder N:o 67 Hellas

SJÖRÖVARE

Förklädda till spanjorer kunde piraterna obemärkt ta sig ombord på fartyget. Där gjorde de rent hus med hela besättningen och lade beslag på det vackra skeppet.

JENKKI — MAAN ENITEN MYYTY PURUKUMI

MERIROSVO

Tähän sotajuoneen Montbars vastasi toisella juonella ja kielsi miehiään ampumasta intiaaneja. Nämä, jotka jo luulivat olevansa kuolemaan tuomittuja, menivät Montbarsin puolelle. Merirosvo, jolla jo oli 500 miestä, sai tästä niin paljon apuvoimia, että hänen oli helppo voittaa espanjalaiset ja valloittaa Santo Domingo.

Hellas 114 kuvaa bilder N:o 70 Hellas

SJÖRÖVARE

På denna krigslist svarade Montbars med en annan. Han förbjöd sina män att skjuta på indianerna. Dessa, som redan trott sig vara dödsdömda, gick över till sjörövarna. Montbars, som redan hade 500 man, hade nu så mycket folk att han lätt kunde besegra spanjorerna och erövra Santo Domingo.

JENKKI — MAAN ENITEN MYYTY PURUKUMI

MERIROSVO

Morgan oli Cardiffin satamasta löytänyt laivan, joka salaa otti hänet mukaansa. Eräs vanha merikarhu hyväksyi hänet laivapojaksi ja hän sai kyydin suoraan Jamaikaan.

Hellas 114 kuvaa bilder N:o 72 Hellas

SJÖRÖVARE

I Cardiffs hamn hittade Morgan ett skepp som i all hemlighet tog honom ombord. En gammal sjöbjörn godkände honom som mässpojke och han lyckades ta sig fram till Jamaika.

JENKKI — MAAN ENITEN MYYTY PURUKUMI

MERIROSVO

Morganin oleskeltua muutaman vuoden Jamaikalla onni suosi häntä. Hänen setänsä nimitettiin saaren varakäskynhaltijaksi. Hän esitteli pojan käskynhaltijalle, joka muisti hänet silloin kun Englanti ja Espanja joutuivat sotaan keskenään.

Hellas 114 kuvaa bilder N:o 73 Hellas

SJÖRÖVARE

Efter några år på Jamaika hade Morgan tur. En av hans farbröder blev utnämnd till viceguvernör på ön. Han presenterade Morgan för självaste guvernören, som kom ihåg honom då England och Spanien råkade i krig med varandra.

JENKKI — MAAN ENITEN MYYTY PURUKUMI

MERIROSVO

Yhdessä Morris- ja Jackman-nimisten merirosvojen kanssa Morgan suunnitteli retken Yacatanille. Hän ystävystyi intiaanien kanssa ja liikuskeli vain pimeän aikana, ettei häntä tunnettaisi. Näin hänen onnistui päästä miehineen huomaamatta Granadan kaupunkiin ja ryöstää se.

Hellas 114 kuvaa bilder **N:o 76 Hellas**

SJÖRÖVARE

Tillsammans med två pirater, Morris och Jackman, planerade Morgan en expedition till Yacatan. Han gjorde sig till vän med indianerna och färdades om natten för att inte bli upptäckt. Slutligen nådde han med sina män fram till staden Granada och plundrade den.

JENKKI — MAAN ENITEN MYYTY PURUKUMI

MERIROSVO

Porto Principen puolustajat olivat tukkineet tiet puunrungoilla, mutta Morgan valloitti kaupungin ja sai saaliikseen 50.000 piasteria.

Hellas 114 kuvaa bilder **N:o 78 Hellas**

SJÖRÖVARE

Porto Principes försvarare hade byggt barrikader av stockar för att skydda sig, men Morgan tog staden och fick som byte 50.000 piastrar.

JENKKI — MAAN ENITEN MYYTY PURUKUMI

MERIROSVO

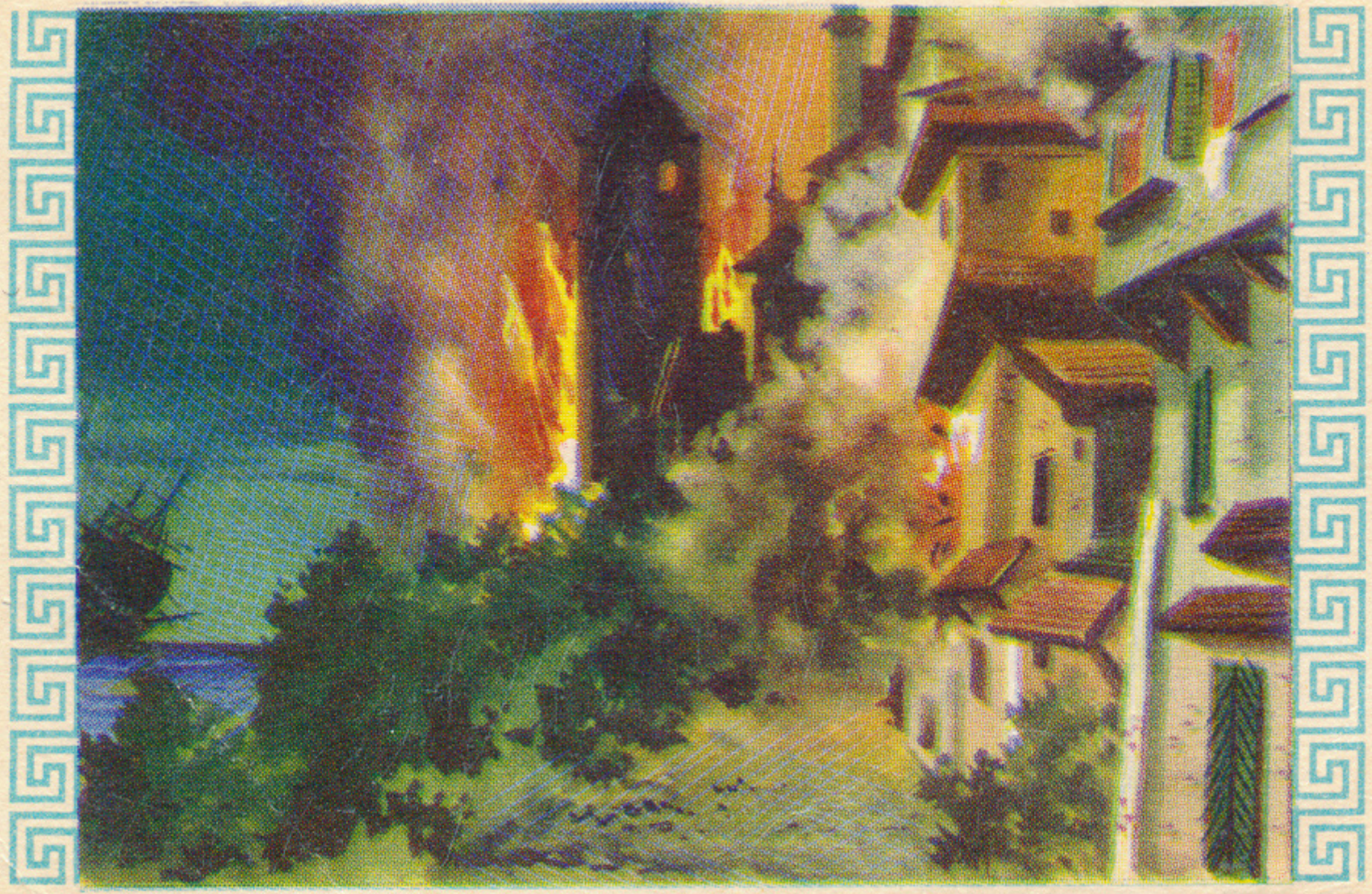
Päästyään Porto Belloon antoi Morgan miestensä ryöstää sen. Hän ei kuitenkaan tyytynyt tähän, vaan vaati espanjalaiselta käskynhaltijalta vielä lunnaat. Saatuaan ne hän antoi laivojensa tulittaa linnoitusta.

Hellas 114 kuvaa bilder N:o 79 Hellas

SJÖRÖVARE

Efter att ha tagit Porto Bello lät Morgan sina män plundra staden. Han nöjde sig dock inte därmed, utan krävde en lösensumma av den spanska guvernören. När han fått den öppnade han eld mot fortet med sina fartygskanoner.

JENKKI — MAAN ENITEN MYYTY PURUKUMI



MERIROSVO

Morgan halusi hyökätä Panamaan, mutta koska Englannin ja Espanjan välillä vallitsi rauha, tarvitsi hän siihen tekosyyn. Hän antoi omien laivojensa tulittaa Jamaikaa ja langetti syyn espanjalaisten niskoille.

Hellas 114 kuvaa bilder N:o 83 Hellas

SJÖRÖVARE

Morgan ville angripa Panama, men då rådde det fred mellan England och Spanien och han behövde först en orsak. Han lät sina egna fartyg bombardera Jamaika och gav sedan spanjorerna skulden.

JENKKI — MAAN ENITEN MYYTY PURUKUMI

MERIROSVO

Eräs ranskalainen aatelismies nimeltään Grammont rupesi merirosvoksi tapettuaan kaksintaistelussa erään upseerin, joka oli loukannut häntä. Hän liittyi »Rannikon veljeskuntaan» ja hänet valittiin pian kapteeniksi.

Hellas 114 kuvaa bilder N:o 87 Hellas

SJÖRÖVARE

En fransk adelsman, Grammont, blev sjörövare efter att i en duell ha dödat en officer som förolämpat honom. Han anslöt sig till »Kustens brödraskap» och blev snart vald till kapten.

JENKKI — MAAN ENITEN MYYTY PURUKUMI

MERIROSVO

Vera Cruzin valloituksen jälkeen merirosvot ryöstivät kaupungin putipuhtaaksi. Grammont poistui vieden mukanaan oman osuutensa, mutta de Graffe ja van Horn joutuivat riitaan saaliista. Kiista päättyi kaksintaisteluun, jossa van Horn sai surmansa.

Hellas 114 kuvaa bilder **N:o 90 Hellas**

SJÖRÖVARE

Efter det sjörövarna erövrat Vera Cruz, plundrade de staden. Grammont drog sig tillbaka med sin del av bytet, men de Graffe och van Horn råkade i gräl om resten. Det slutade med en duell i vilken van Horn blev dödad.

JENKKI — MAAN ENITEN MYYTY PURUKUMI

MERIROSVO

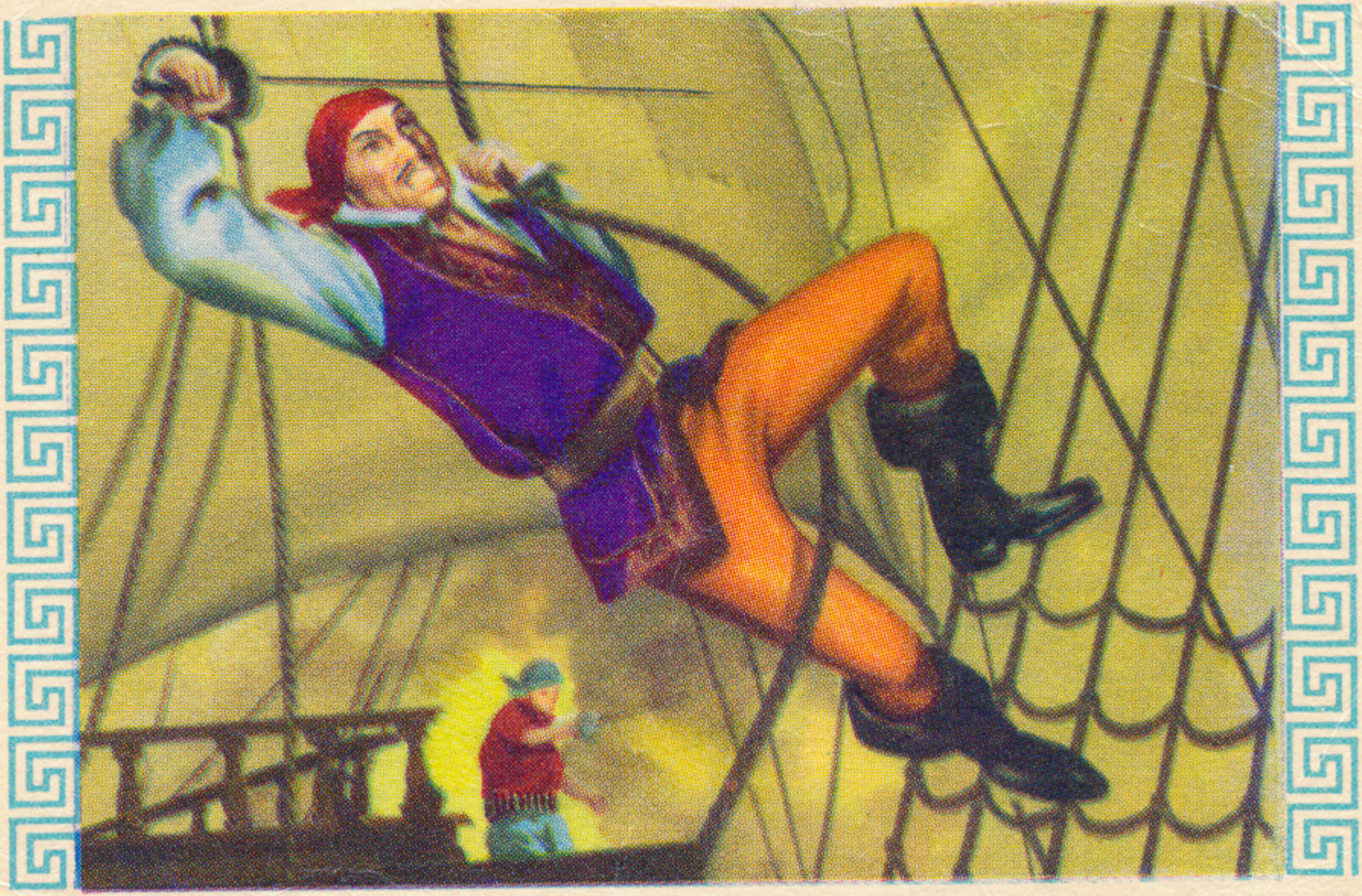
Kuuluisa merirosvo oli myös Montauban. Eräänä päivänä, jolloin hän jo oli upottanut kolme englantilaista laivaa, näki hän kaukaa mahtavan hollantilaisen aluksen. Menettämättä rohkeuttaan kiipesi hän mastoon töyhtöhatussaan ja antoi hyökkäyskäskyn.

Hellas 114 kuvaa bilder N:o 92 Hellas

SJÖRÖVARE

En annan berömd sjörövare hette Montauban. En dag då han redan kapat tre engelska skepp, fick han på långt håll syn på ett stort holländskt fartyg. Utan att tappa modet klättrade han iförd sin plymförsedda hatt upp i masten och gav anfallsorder.

JENKKI — MAAN ENITEN MYYTY PURUKUMI



MERIROSVO

Hollantilaiset, jotka huomasivat olevansa mennyttä miestä, joutuivat epätoivon valtaan. He räjäyttivät ruutikellarinsa ilmaan ja käyttivät syntynyttä hämminkiä hyväkseen hypätäkseen mereen. Hukkuminenkin oli heistä parempi kuin merirosvojen käsiin joutuminen.

Hellas 114 kuvaa bilder N:o 93 Hellas

SJÖRÖVARE

Holländarna som märkte att de var förlorade, råkade i förtvivlan. De satte eld på krutdurken och begagnade sig av villervallan för att hoppa i havet. De tyckte att det till och med var bättre att drunkna än att falla i piraternas händer.

JENKKI — MAAN ENITEN MYYTY PURUKUMI

MERIROSVO

Montaubanin onnistui muutaman miehensä kanssa tarrautua erääseen lauttaan ja he joutuivat ajelehtimaan kolme päivää merellä, ennenkuin puolikuolleina nälästä ja janosta pääsivät maihin Uuden Guinean rannikolle. Siellä heitä jo odotti joukko ihmissyöjiä.

Hellas 114 kuvaa bilder N:o 94 Hellas

SJÖRÖVARE

Montauban lyckades med några av sina män klamra sig fast vid en flotte. De drev omkring på havet i tre dagar, tills de slutligen halvdöda av hunger och törst drev i land på Nya Guinea. Där togs de emot av kannibalerna.

JENKKI — MAAN ENITEN MYYTY PURUKUMI

MERIROSVO

Kun vangit oli suljettu erääseen majaan, vietiin Montauban päällikön eteen. Merirosvo huomasi, että päällikkönä oli eräs Tom-niminen alkuasukas, jonka hän oli monta vuotta sitten vapauttanut. Tom tunsi hänet ja pelasti heidän henkensä.

Hellas 114 kuvaa bilder N:o 95 Hellas

SJÖRÖVARE

Fångarna stängdes in i en hydda och Montauban fördes inför stammens hövding. Montauban såg då att hövdingen var en inföding vid namn Tom, som han några år tidigare hade gett friheten. Tom kände igen honom och räddade deras liv.

JENKKI — MAAN ENITEN MYYTY PURUKUMI

MERIROSVO

Nämä teot herättivät suuttumusta espanjalaisissa, ja Kidd joutui oikeuden eteen luottaen kuitenkin englantilaisten aatelismiesten tukeen. Nämä eivät kuitenkaan halunneet tunnustaa syyllisyyttään, vaan jättivät hänet oman onnensa nojaan ja Kidd joutui hirteen.

Hellas 114 kuvaa bilder N:o 97 Hellas

SJÖRÖVARE

Dessa bedrifter väckte stor förtrytelse i Spanien och Kidd måste inställa sig inför domstol. Han litade på att hans höga beskyddare skulle hjälpa honom, men de övergav honom för att rädda sitt eget skinn och han dog i galgen.

JENKKI — MAAN ENITEN MYYTY PURUKUMI

MERIROSVO

Ravenau de Lussan oli monta kertaa hyökännyt espanjalaisten kimppuun. Kerran kun saartorengas kiristyi hänen ympärillään, hän piti parempana mennä maihin. Hän houkutteli espanjalaiset ansaan ja tappoi heidät kaikki.

Hellas 114 kuvaa bilder N:o 98 Hellas

SJÖRÖVARE

Ravenau de Lussan hade flere gånger angripit spanjorerna, men då ringen började strama åt omkring honom, tyckte han det var bättre att gå i land. Han lockade spanjorerna i ett bakhåll och dödade dem alla.

JENKKI — MAAN ENITEN MYYTY PURUKUMI

MERIROSVO

Ravenau de Lussanin suurin yritys oli Cartagenan valloitus v. 1677. Tämä olikin »Rannikon veljeskunnan» viimeinen yritys, sillä tämän jälkeen alkoivat Tortugan saaren merirosvopesät tyhjentyä.

Hellas 114 kuvaa bilder N:o 100 Hellas

SJÖRÖVARE

Ravenau de Lussans största bravad var erövringen av Cartagena år 1677. Denna händelse betecknar slutet på »Kustens brödraskap», ty kort därefter började öns sjörövarnästen tömmas.

JENKKI — MAAN ENITEN MYYTY PURUKUMI

MERIROSVO

Jean Barthilla oli tapana kuljettaa pientä poikaansa mukanaan retkillään. Eräänä päivänä kun merirosvoalus valmistautui hyökkäämään hollantilaisen aluksen kimppuun, pelästyi poika ja halusi piiloutua. Totuttaakseen hänet sotaan isä sidotti hänet laivan päämastoon.

Hellas 114 kuvaa bilder N:o 102 Hellas

SJÖRÖVARE

Jean Barth brukade föra med sig sin son på sina färder. En dag då hans fartyg beredde sig för att anfalla ett holländskt fartyg, blev pojken rädd och ville gömma sig. Hans far lät då binda honom fast vid mesanmasten för att vänja honom vid kriget.

JENKKI — MAAN ENITEN MYYTY PURUKUMI

MERIROSVO

David, liikanimeltään Voittamaton, oli entinen Oxfordin ylioppilas ja kauppalaivaston upseeri, joka teki paljon vahinkoa Amerikan ja Azorien väliselle merenkululle.

Hellas 114 kuvaa bilder **N:o 106 Hellas**

SJÖRÖVARE

David med tillnamnet den Oövervinnliga, var en före. detta student från Oxford och officer i engelska handelsflottan. Han anföll och gjorde stor skada åt sjöfarten mellan Amerika och Azorerna.

JENKKI — MAAN ENITEN MYYTY PURUKUMI

MERIROSVO

Vähitellen alkoi merirosvojen elämä Euroopan ja Amerikan vesillä käydä vaikeaksi. Merirosvous kukoisti kuitenkin Borneon ja Sunda-saarten vesillä, jossa pelätyt pääkallonmetsästäjät kokosivat kuolleiden vastustajiensa päitä.

Hellas 114 kuvaa bilder N:o 112 Hellas

SJÖRÖVARE

Med tiden blev sjörövarnas liv i Europa och Amerika allt svårare. Men sjöröveriet levde kvar i Borneo och i vattnen kring Sunda-öarna, där de fruktade huvudjägarna samlade sina döda fienders huvuden.

JENKKI — MAAN ENITEN MYYTY PURUKUMI